

PL

Instrukcja użytkowania - Tarcze treningowe Pao

Tarcze Pao spełniają standardy CE i wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (kat. I) oraz norm zharmonizowanych EN 13277-1:2000, EN 13277-3:2013.

Deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie groundgame.com

Wyrobu należy używać zgodnie z przeznaczeniem.

PRZECZYTAĆ UWAŻNIE PRZED UŻYCIEM

Aby poprawnie użytkować produkt, prosimy zapoznać się z jego cechami oraz pielęgnacją, czytając dokładnie niniejszą instrukcję.

OCHRONA

Produkt jest przeznaczony do treningu szybkości i precyzji ciosów podczas treningu sportów walki takich jak Muay Thai, MMA czy kick boxing. **UWAGA:** żadna tarcza ani ochraniacz nie zapewnia pełnej ochrony przed urazami.

Produkt został wykonany z wytrzymałych materiałów, które zapewniają ich wysoką trwałość i odporność.

PIELĘGNACJA I PRZECHOWYWANIE

Produkt należy czyścić jedynie ściereczką delikatnie zwilżoną wodą z niewielką ilością mydła lub innego łagodnego detergentu, a następnie dokładnie osuszyć, np. suchą ściereczką lub ręcznikiem.

Stosowanie rozpuszczalników, wybielaczy czy innych środków żrących może trwale uszkodzić produkt i sprawić, że nie będzie spełniał swojego zadania.

Produkt należy chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi, wysokimi temperaturami, niewłaściwym użytkowaniem, modyfikacją jego budowy ze względu na ryzyko jego zniszczenia. Produkt musi być przechowywany w suchym, nienasłonecznionym miejscu w temperaturze 15-25°C.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, np. pęknięć lub zniekształceń, produkt nie nadaje się do użytku i należy wymienić go na nowy.

WYPRODUKOWANO W PAKISTANIE

PRODUCENT:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLSKA)

NIP: 9292044002

email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

EN

User Manual – Pao Training Pads

Pao pads comply with CE standards and the requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council (Category I), as well as the harmonized standards EN 13277-1:2000 and EN 13277-3:2013.

The EU Declaration of Conformity is available at groundgame.com.

The product must be used as intended.

READ CAREFULLY BEFORE USE

To use the product correctly, please familiarize yourself with its features and maintenance by carefully reading this manual.

PROTECTION

The product is designed for training speed and precision in combat sports such as Muay Thai, MMA, or kickboxing. **WARNING:** No pad or protector provides complete protection against injuries.

The product is made of durable materials that ensure high durability and resistance.

MAINTENANCE AND STORAGE

The product should be cleaned only with a cloth slightly dampened with water containing a small amount of soap or another mild detergent, then thoroughly dried with a dry cloth or towel.

Using solvents, bleach, or other corrosive agents may permanently damage the product and render it unusable.

The product should be protected from mechanical damage, high temperatures, improper use, and structural modifications due to the risk of damage. The product must be stored in a dry, shaded place at a temperature of 15-25°C.

If any damage, such as cracks or deformations, is detected, the product should not be used and must be replaced with a new one.

MADE IN PAKISTAN

MANUFACTURER:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLAND)

NIP: 9292044002

Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

BG

Ръководство за употреба – Тренировъчни лапи Рао

Лапите Рао отговарят на стандартите CE и на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и Съвета (Категория I), както и на хармонизираните стандарти EN 13277-1:2000 и EN 13277-3:2013.

Декларацията за съответствие на ЕС е налична на groundgame.com.

Продуктът трябва да се използва само по предназначение.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА

За да използвате продукта правилно, моля, запознайте се с неговите характеристики и инструкции за поддръжка, като внимателно прочетете настоящото ръководство.

ЗАЩИТА

Продуктът е предназначен за тренировки за бързина и прецизност на ударите в бойни спортове като Муай Тай, ММА или кикбокс. **ВНИМАНИЕ:** Нито една лапа или предпазител не осигурява пълна защита срещу наранявания.

Продуктът е изработен от висококачествени и издръжливи материали, които гарантират дълготрайност и устойчивост.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Продуктът трябва да се почиства само с кърпа, леко навлажнена с вода и малко количество сапун или друг мек почистващ препарат, след което да се подсуши добре със суха кърпа или хавлия.

Използването на разтворители, белина или други агресивни химикали може да повреди продукта и да го направи неизползваем.

Продуктът трябва да бъде защитен от механични повреди, високи температури, неправилна употреба и модифициране, тъй като това може да доведе до неговото увреждане. Препоръчва се съхранение на сухо, сенчесто място при температура 15-25°C.

Ако бъдат забелязани повреди, като пукнатини или деформации, продуктът не трябва да се използва и трябва да бъде заменен с нов.

ПРОИЗВЕДЕНО В ПАКИСТАН

ПРОИЗВОДИТЕЛ:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (ПОЛША)

NIP: 9292044002

Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

HR

Upute za uporabu – Pao trenožni štitnici

Pao štitnici su u skladu s CE standardima i zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća (Kategorija I), kao i s usklađenim normama EN 13277-1:2000 i EN 13277-3:2013.

Izjava o sukladnosti EU dostupna je na stranici groundgame.com.

Proizvod se smije koristiti samo u skladu s njegovom namjenom.

PAŽLJIVO PROČITATI PRIJE UPORABE

Kako biste pravilno koristili proizvod, molimo vas da se upoznate s njegovim značajkama i načinom održavanja pažljivo pročitavši ove upute.

ZAŠTITA

Proizvod je namijenjen za treniranje brzine i preciznosti udaraca u borilačkim sportovima poput Muay Thaija, MMA-a i kickboxinga. **UPOZORENJE:** Nijedna fokuserica ili zaštitna oprema ne pruža potpunu zaštitu od ozljeda.

Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih i izdržljivih materijala koji osiguravaju dugotrajnost i otpornost.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Proizvod treba čistiti samo krpom lagano navlaženom vodom s malom količinom sapuna ili drugog blagog deterdženta, a zatim ga temeljito osušiti suhom krpom ili ručnikom.

Upotreba otapala, izbjeljivača ili drugih agresivnih kemikalija može trajno oštetiti proizvod i učiniti ga neupotrebljivim.

Proizvod treba zaštititi od mehaničkih oštećenja, visokih temperatura, nepravilne uporabe i bilo kakvih izmjena konstrukcije jer to može dovesti do njegovog oštećenja. Proizvod treba čuvati na suhom i tamnom mjestu na temperaturi od 15-25°C.

Ako se primijete oštećenja, poput pukotina ili deformacija, proizvod se ne smije koristiti i treba ga zamijeniti novim.

PROIZVEDENO U PAKISTANU

PROIZVOĐAČ:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jednosti 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLJSKA)

NIP: 9292044002

Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

CS

Návod k použití – Tréninkové lapy Pao

Tréninkové lapy Pao splňují normy CE a požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (kategorie I) a harmonizovaných norem EN 13277-1:2000 a EN 13277-3:2013.

Prohlášení o shodě EU je k dispozici na webové stránce groundgame.com.

Výrobek smí být používán pouze k určenému účelu.

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘED POUŽITÍM

Aby bylo zajištěno správné používání produktu, seznamte se s jeho vlastnostmi a pokyny k údržbě pečlivým přečtením tohoto návodu.

OCHRANA

Výrobek je určen pro trénink rychlosti a přesnosti úderů v bojových sportech, jako jsou Muay Thai, MMA nebo kickbox. **UPOZORNĚNÍ:** Žádná lapa ani chránič neposkytuje úplnou ochranu proti zraněním.

Výrobek je vyroben z odolných materiálů, které zajišťují vysokou trvanlivost a odolnost.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Výrobek čistěte pouze hadříkem mírně navlhčeným vodou s malým množstvím mýdla nebo jiného jemného čisticího prostředku a poté jej důkladně vysušte suchým hadříkem nebo ručníkem.

Použití rozpouštědel, bělidel nebo jiných agresivních chemikálií může výrobek trvale poškodit a snížit jeho funkčnost.

Výrobek musí být chráněn před mechanickým poškozením, vysokými teplotami, nesprávným používáním a jakoukoli úpravou konstrukce, jelikož by mohlo dojít k jeho poškození. Výrobek skladujte na suchém a temném místě při teplotě 15-25°C.

Pokud zjistíte jakékoli poškození, například praskliny nebo deformace, výrobek se nesmí používat a je nutné jej vyměnit za nový.

VYROBENO V PÁKISTÁNU

VÝROBCE:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiednością
Jednostki 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLSKO)
NIP: 9292044002

Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

DA

Brugsanvisning – Pao-træningsskjolde

Pao-træningsskjolde overholder CE-standarder og kravene i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 (Kategori I) samt de harmoniserede standarder EN 13277-1:2000 og EN 13277-3:2013.

EU-overensstemmelseserklæringen findes på groundgame.com.

Produktet må kun bruges som tiltænkt.

LÆS OMHYGGELIGT INDEN BRUG

For at bruge produktet korrekt, bedes du gøre dig bekendt med dets egenskaber og vedligeholdelse ved at læse denne brugsanvisning grundigt.

BESKYTTELSE

Produktet er designet til træning af slagpræcision og hastighed i kampsportsgrene såsom Muay Thai, MMA og kickboksning. **ADVARSEL:** Ingen bokse-mitts eller beskyttelsesudstyr giver fuldstændig beskyttelse mod skader.

Produktet er fremstillet af slidstærke materialer, der sikrer lang levetid og høj modstandsdygtighed.

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

Produktet skal rengøres med en let fugtig klud med lidt sæbe eller et mildt rengøringsmiddel og derefter tørres grundigt med en tør klud eller et håndklæde.

Brug af opløsningsmidler, blegemidler eller andre aggressive kemikalier kan permanent beskadige produktet og gøre det ubrugeligt.

Produktet skal beskyttes mod slag, høje temperaturer, forkert brug og ændringer i konstruktionen, da dette kan føre til skader. Produktet skal opbevares på et tørt og mørkt sted ved en temperatur mellem 15-25°C.

Hvis der opdages skader såsom revner eller deformationer, må produktet ikke bruges og skal erstattes med et nyt.

FREMSTILLET I PAKISTAN

PRODUCENT:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLEN)

NIP: 9292044002

Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

ET

Kasutusjuhend – Pao treeningpadjad

Pao padjad vastavad CE-standarditele ja Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EL) 2016/425 (I kategooria) nõuetele ning harmoniseeritud standarditele EN 13277-1:2000 ja EN 13277-3:2013.

EL-i vastavusdeklaratsioon on saadaval veebilehel groundgame.com.

Toodet võib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

LUGEGE ENNE KASUTAMIST HOOLIKALT

Toote õigeks kasutamiseks tutvuge selle omaduste ja hooldusjuhistega, lugedes käesolevat juhendit hoolikalt.

KAITSE

Toode on mõeldud löögitäpsuse ja kiiruse treenimiseks võitlusspordialadel, nagu Muay Thai, MMA ja kickpoks. **HOIATUS:** Ükski poksikäpp ega kaitsevahend ei paku täielikku kaitset vigastuste eest.

Toode on valmistatud vastupidavatest materjalidest, mis tagavad pika kasutusea ja hea vastupidavuse.

HOOLDUS JA SÄILITAMINE

Toodet tuleks puhastada ainult niiske lapiga, millele on lisatud väike kogus seepi või muud leebet puhastusvahendit, ning seejärel hoolikalt kuivatada kuiva lapi või rätikuga.

Lahustite, pleegitusainete või muude söövitavate kemikaalide kasutamine võib toodet püsivalt kahjustada ja vähendada selle kasutusvõimalusi.

Toodet tuleb kaitsta mehaaniliste kahjustuste, kõrgete temperatuuride, vale kasutamise ja konstruktsiooni muutmise eest, kuna see võib põhjustada selle kahjustumist. Toodet tuleks hoida kuivas ja pimedas kohas temperatuuril 15-25°C.

Kui avastate kahjustusi, nagu praod või deformatsioonid, ärge toodet enam kasutage ja vahetage see uue vastu.

TOODETUD PAKISTANIS

TOOTJA:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POOLA)

NIP: 9292044002

Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

FI

Käyttöohje – Pao-harjoituskilvet

Pao-harjoituskilvet täyttävät CE-standardit sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 (luokka I) vaatimukset ja harmonisoidut standardit EN 13277-1:2000 ja EN 13277-3:2013.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa groundgame.com.

Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

LUE TÄMÄ OHJE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ

Jotta tuotetta voidaan käyttää oikein, tutustu sen ominaisuuksiin ja huoltoon lukemalla tämä käyttöohje huolellisesti.

SUOJAUS

Tuote on suunniteltu nopeuden ja iskujen tarkkuuden harjoitteluun kamppailulajeissa, kuten Muay Thai, MMA ja potkunyrkkeily. **VAROITUS:** Mikään kohdelappu tai suojarahuste ei takaa täydellistä suojaa vammoilta.

Tuote on valmistettu kestävästä materiaalista, jotka takaavat pitkän käyttöiän ja korkean kulutuskestävyyden.

HUOLTO JA SÄILYTYS

Tuote tulee puhdistaa vain kevyesti kostealla liinalla, johon on lisätty pieni määrä saippuaa tai mietoa pesuainetta, ja kuivata huolellisesti kuivalla liinalla tai pyyhkeellä.

Liuottimien, valkaisuaineiden tai muiden syövyttävien kemikaalien käyttö voi vahingoittaa tuotetta pysyvästi ja vähentää sen käyttöikä.

Tuote tulee suojata iskuilta, korkeilta lämpötiloilta, väärinkäytöltä ja rakenteellisilta muutoksilta, koska nämä voivat heikentää sen kestävyttä. Tuote tulee säilyttää kuivassa ja varjoisassa paikassa 15-25°C lämpötilassa.

Jos havaitset tuotteessa vaurioita, kuten halkeamia tai muodonmuutoksia, älä käytä sitä, vaan vaihda se uuteen.

VALMISTETTU PAKISTANISSA

VALMISTAJA:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (PUOLA)

NIP: 9292044002

Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

FR

Manuel d'utilisation – Cibles d'entraînement Pao

Les cibles d'entraînement Pao sont conformes aux normes CE et aux exigences du règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil (catégorie I), ainsi qu'aux normes harmonisées EN 13277-1:2000 et EN 13277-3:2013.

La déclaration de conformité UE est disponible sur le site groundgame.com.

Le produit doit être utilisé uniquement selon son usage prévu.

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT TOUTE UTILISATION

Afin d'utiliser correctement le produit, veuillez vous familiariser avec ses caractéristiques et ses instructions d'entretien en lisant attentivement ce manuel.

PROTECTION

Ce produit est conçu pour l'entraînement à la vitesse et à la précision des coups dans les sports de combat tels que le Muay Thai, le MMA et le kickboxing. **ATTENTION** : Aucune patte d'ours ni aucun équipement de protection ne peut garantir une protection totale contre les blessures.

Le produit est fabriqué à partir de matériaux résistants qui assurent une grande durabilité et une excellente résistance.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau et une petite quantité de savon ou un autre détergent doux, puis séchez-le soigneusement avec un chiffon sec ou une serviette.

L'utilisation de solvants, d'eau de Javel ou d'autres agents corrosifs peut endommager définitivement le produit et réduire son efficacité.

Le produit doit être protégé contre les dommages mécaniques, les températures élevées, une mauvaise utilisation et toute modification de sa structure, car cela pourrait le détériorer. Le produit doit être conservé dans un endroit sec, à l'abri de la lumière, à une température comprise entre 15 et 25°C.

Si vous constatez des dommages tels que des fissures ou des déformations, n'utilisez plus le produit et remplacez-le par un neuf.

FABRIQUÉ AU PAKISTAN

FABRICANT:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLOGNE)
NIP : 9292044002
Email : shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

EL

Οδηγίες χρήσης – Ασπίδες προπόνησης Pao

Οι ασπίδες προπόνησης Pao συμμορφώνονται με τα πρότυπα CE και τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (Κατηγορία I), καθώς και με τα εναρμονισμένα πρότυπα EN 13277-1:2000 και EN 13277-3:2013.

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο groundgame.com.

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

Για σωστή χρήση του προϊόντος, παρακαλούμε να εξοικειωθείτε με τα χαρακτηριστικά του και τις οδηγίες συντήρησης, διαβάζοντας προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για την εξάσκηση της ταχύτητας και της ακρίβειας των χτυπημάτων σε αθλήματα μάχης όπως Muay Thai, MMA και kickboxing. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κανένα γάντζο προπόνησης ή προστατευτικός εξοπλισμός δεν μπορεί να παρέχει πλήρη προστασία από τραυματισμούς.

Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από ανθεκτικά υλικά που εξασφαλίζουν μεγάλη διάρκεια ζωής και υψηλή αντοχή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται μόνο με ένα πανί ελαφρώς βρεγμένο με νερό και μια μικρή ποσότητα σαπουνιού ή άλλου ήπιου απορρυπαντικού και στη συνέχεια να στεγνώνεται καλά με ένα στεγνό πανί ή πετσέτα.

Η χρήση διαλυτικών, λευκαντικών ή άλλων διαβρωτικών ουσιών μπορεί να προκαλέσει μόνιμες ζημιές στο προϊόν και να μειώσει τη διάρκεια ζωής του.

Το προϊόν πρέπει να προστατεύεται από μηχανικές ζημιές, υψηλές θερμοκρασίες, λανθασμένη χρήση και τροποποιήσεις στη δομή του, καθώς αυτές μπορεί να το καταστρέψουν. Το προϊόν πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό και σκοτεινό μέρος σε θερμοκρασία 15-25°C.

Εάν παρατηρήσετε ζημιές, όπως ρωγμές ή παραμορφώσεις, μην το χρησιμοποιείτε και αντικαταστήστε το με ένα καινούργιο.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΟ ΠΑΚΙΣΤΑΝ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (ΠΟΛΩΝΙΑ)
NIP: 9292044002
Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

ES

Manual de usuario – Escudos de entrenamiento Pao

Los escudos de entrenamiento Pao cumplen con los estándares CE y los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo (Categoría I), así como con las normas armonizadas EN 13277-1:2000 y EN 13277-3:2013.

La declaración de conformidad de la UE está disponible en groundgame.com.

El producto debe usarse solo para el propósito previsto.

LEA ATENTAMENTE ANTES DE USAR

Para un uso correcto del producto, familiarícese con sus características y su mantenimiento leyendo atentamente este manual.

PROTECCIÓN

Este producto está diseñado para entrenar la velocidad y precisión de los golpes en deportes de combate como Muay Thai, MMA y kickboxing. **ADVERTENCIA:** Ninguna manopla ni equipo de protección puede garantizar una protección total contra lesiones.

El producto está fabricado con materiales resistentes que garantizan durabilidad y una larga vida útil.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

El producto debe limpiarse únicamente con un paño ligeramente humedecido con agua y una pequeña cantidad de jabón o detergente suave, y luego secarse completamente con un paño seco o una toalla.

El uso de disolventes, lejía u otros productos químicos corrosivos puede dañar permanentemente el producto y reducir su funcionalidad.

El producto debe protegerse contra daños mecánicos, temperaturas elevadas, uso inadecuado y modificaciones en su estructura, ya que esto podría deteriorarlo. Debe almacenarse en un lugar seco y protegido de la luz solar, a una temperatura de entre 15 y 25°C.

Si se detectan daños, como grietas o deformaciones, el producto no debe utilizarse y debe sustituirse por uno nuevo.

FABRICADO EN PAKISTÁN

FABRICANTE:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLONIA)

NIP: 9292044002

Email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

LT

Naudojimo instrukcija – Pao treniruočių pagalvėlės

Pao treniruočių pagalvėlės atitinka CE standartus ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (ES) 2016/425 (I kategorija) reikalavimus, taip pat suderintus standartus EN 13277-1:2000 ir EN 13277-3:2013.

ES atitikties deklaracija prieinama svetainėje groundgame.com.

Produktas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.

PRIEŠ NAUDOJIMĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

Kad gaminys būtų naudojamas tinkamai, susipažinkite su jo savybėmis ir priežiūros instrukcijomis, atidžiai perskaitydami šią instrukciją.

APSAUGA

Šis gaminys skirtas smūgių greičiui ir tikslumui lavinti kovos menuose, tokiuose kaip Muay Thai, MMA ir kimboksas. **ĮSPĖJIMAS:** Jokia bokso letena ar apsauginė įranga negali užtikrinti visiškos apsaugos nuo sužeidimų.

Gaminys pagamintas iš patvarių medžiagų, kurios užtikrina ilgaamžiškumą ir atsparumą.

PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

Gaminį reikia valyti tik šiek tiek sudrėkinta šluoste su nedideliu kiekiu muilo ar švelnaus ploviklio, o po to kruopščiai nusausinti sausa šluoste ar rankšluosčiu.

Tirpiklių, baliklių ar kitų agresyvių cheminių medžiagų naudojimas gali negrįžtamai pažeisti gaminį ir sutrumpinti jo tarnavimo laiką.

Gaminį reikia saugoti nuo mechaninių pažeidimų, aukštos temperatūros, netinkamo naudojimo ir konstrukcinių pakeitimų, nes tai gali jį sugadinti. Laikyti sausoje, nuo saulės apsaugotoje vietoje, esant 15–25°C temperatūrai.

Jei pastebėsite pažeidimų, pvz., įtrūkimų ar deformacijų, gaminio naudoti negalima – jį reikia pakeisti nauju.

PAGAMINTA PAKISTANE

GAMINTOJAS:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (LENKIJA)

NIP: 9292044002

El. paštas: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

LV

Lietošanas instrukcija – Pao treniņu vairogi

Pao treniņu vairogi atbilst CE standartiem un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 (I kategorija) prasībām, kā arī saskaņotajiem standartiem EN 13277-1:2000 un EN 13277-3:2013.

ES atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē groundgame.com.

Produktu drīkst lietot tikai tam paredzētajam nolūkam.

PRIEKŠ LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET

Lai pareizi lietotu šo produktu, iepazīstieties ar tā īpašībām un apkopes instrukcijām, rūpīgi izlasot šo lietošanas instrukciju.

AIZSARDZĪBA

Šis produkts ir paredzēts sitienu ātruma un precizitātes trenēšanai cīņas sporta veidos, piemēram, Muay Thai, MMA un kīkboksā. **BRĪDINĀJUMS:** Neviena boksa treniņu lāpstiņa vai aizsargekipējums nevar garantēt pilnīgu aizsardzību pret traumām.

Produkts ir izgatavots no izturīgiem materiāliem, kas nodrošina ilgu kalpošanas laiku un augstu izturību.

APKOPE UN UZGLABĀŠANA

Produktu drīkst tīrīt tikai ar viegli samitrinātu drānu ar nelielu daudzumu ziepju vai maiga mazgāšanas līdzekļa, pēc tam rūpīgi noslaucīt ar sausu drānu vai dvieli.

Šķīdinātāju, balinātāju vai citu agresīvu ķīmisko vielu lietošana var neatgriezeniski sabojāt produktu un samazināt tā kalpošanas laiku.

Produkts jāaizsargā no mehāniskiem bojājumiem, augstām temperatūrām, nepareizas lietošanas un jebkādām konstrukcijas izmaiņām, jo tas var to sabojāt. Tas jāuzglabā sausā, no tiešiem saules stariem pasargātā vietā, temperatūrā no 15 līdz 25°C.

Ja tiek konstatēti bojājumi, piemēram, plaisas vai deformācijas, produktu nedrīkst lietot – tas jāaizvieto ar jaunu.

RAŽOTS PAKISTĀNĀ

RAŽOTĀJS:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLIJA)

NIP: 9292044002

E-pasts: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

NL

Gebruiksaanwijzing – Pao-trainingspads

Pao-trainingspads voldoen aan de CE-normen en de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad (Categorie I), evenals de geharmoniseerde normen EN 13277-1:2000 en EN 13277-3:2013.

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op groundgame.com.

Dit product mag uitsluitend worden gebruikt zoals bedoeld.

LEES DIT ZORGVULDIG VOORDAT U HET GEBRUIKT

Om het product op de juiste manier te gebruiken, dient u zich vertrouwd te maken met de kenmerken en het onderhoud ervan door deze handleiding zorgvuldig te lezen.

BESCHERMING

Dit product is ontworpen voor het trainen van slagprecisie en snelheid in vechtsporten zoals Muay Thai, MMA en kickboksen. **WAARSCHUWING:** Geen enkele boksmitt of beschermende uitrusting kan volledige bescherming tegen blessures garanderen.

Het product is vervaardigd uit duurzame materialen die zorgen voor een lange levensduur en hoge slijtvastheid.

ONDERHOUD EN OPSLAG

Reinig het product alleen met een licht vochtige doek met een kleine hoeveelheid zeep of een mild reinigingsmiddel en droog het daarna grondig af met een droge doek of handdoek. Het gebruik van oplosmiddelen, bleekmiddelen of andere bijtende chemicaliën kan het product blijvend beschadigen en de levensduur verkorten.

Het product moet worden beschermd tegen mechanische schade, hoge temperaturen, onjuist gebruik en wijzigingen aan de constructie, aangezien dit de duurzaamheid kan verminderen. Bewaar het product op een droge, schaduwrijke plaats bij een temperatuur tussen 15 en 25°C.

Als er schade wordt geconstateerd, zoals scheuren of vervormingen, mag het product niet meer worden gebruikt en moet het worden vervangen door een nieuw exemplaar.

GEPRODUCEERD IN PAKISTAN

FABRIKANT:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLEN)

NIP: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

DE

Gebrauchsanweisung – Pao-Trainingsschilde

Die Pao-Trainingsschilde entsprechen den CE-Normen und den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates (Kategorie I) sowie den harmonisierten Normen EN 13277-1:2000 und EN 13277-3:2013.

Die EU-Konformitätserklärung ist auf groundgame.com verfügbar.

Das Produkt darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden.

BITTE VOR DER VERWENDUNG AUFMERKSAM LESEN

Um das Produkt korrekt zu verwenden, machen Sie sich mit seinen Eigenschaften und Pflegehinweisen vertraut, indem Sie diese Anleitung aufmerksam durchlesen.

SCHUTZ

Dieses Produkt ist für das Training der Schlaggeschwindigkeit und Präzision in Kampfsportarten wie Muay Thai, MMA und Kickboxen konzipiert. **WARNUNG:** Keine Boxpratze und keine Schutzausrüstung kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten.

Das Produkt besteht aus langlebigen Materialien, die eine hohe Widerstandsfähigkeit und lange Lebensdauer gewährleisten.

PFLEGE UND LAGERUNG

Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem leicht angefeuchteten Tuch mit einer kleinen Menge Seife oder mildem Reinigungsmittel und trocknen Sie es anschließend gründlich mit einem trockenen Tuch oder Handtuch ab.

Die Verwendung von Lösungsmitteln, Bleichmitteln oder anderen aggressiven Chemikalien kann das Produkt dauerhaft beschädigen und seine Lebensdauer verkürzen.

Das Produkt muss vor mechanischen Schäden, hohen Temperaturen, unsachgemäßem Gebrauch und Änderungen an seiner Konstruktion geschützt werden, da dies zu Beschädigungen führen kann. Es sollte an einem trockenen, lichtgeschützten Ort bei einer Temperatur zwischen 15 und 25°C gelagert werden.

Falls Schäden wie Risse oder Verformungen festgestellt werden, darf das Produkt nicht weiterverwendet werden und muss durch ein neues ersetzt werden.

HERGESTELLT IN PAKISTAN

HERSTELLER:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLEN)
USt-IdNr.: 9292044002
E-Mail: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

PT

Manual de Utilização – Escudos de treino Pao

Os escudos de treino Pao cumprem os padrões CE e os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho (Categoria I), bem como as normas harmonizadas EN 13277-1:2000 e EN 13277-3:2013.

A declaração de conformidade da UE está disponível em groundgame.com.

O produto deve ser utilizado apenas para o fim a que se destina.

LEIA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR

Para utilizar o produto corretamente, familiarize-se com as suas características e instruções de manutenção, lendo atentamente este manual.

PROTEÇÃO

Este produto foi concebido para o treino da velocidade e precisão dos golpes em desportos de combate, como Muay Thai, MMA e kickboxing. **AVISO:** Nenhuma manopla ou equipamento de proteção pode garantir proteção total contra lesões.

O produto é fabricado com materiais duráveis que garantem uma longa vida útil e elevada resistência.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

O produto deve ser limpo apenas com um pano ligeiramente húmido com uma pequena quantidade de sabão ou detergente suave e, em seguida, deve ser bem seco com um pano seco ou uma toalha.

O uso de solventes, lixívia ou outros produtos químicos corrosivos pode danificar permanentemente o produto e reduzir a sua durabilidade.

O produto deve ser protegido contra impactos, temperaturas elevadas, uso inadequado e qualquer modificação da sua estrutura, pois isso pode comprometer a sua durabilidade. Deve ser armazenado num local seco e protegido da luz solar, a uma temperatura entre 15 e 25°C.

Se forem detetados danos, como fissuras ou deformações, o produto não deve ser utilizado e deve ser substituído por um novo.

FABRICADO NO PAQUISTÃO

FABRICANTE:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLÓNIA)

NIF: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

RO

Manual de utilizare – Scuturi de antrenament Pao

Scuturile de antrenament Pao sunt conforme cu standardele CE și cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului (Categorie I), precum și cu standardele armonizate EN 13277-1:2000 și EN 13277-3:2013.

Declarația de conformitate UE este disponibilă pe groundgame.com.

Produsul trebuie utilizat doar în scopul pentru care este destinat.

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE FOLOSIRE

Pentru a utiliza corect produsul, vă rugăm să vă familiarizați cu caracteristicile și instrucțiunile de întreținere, citind cu atenție acest manual.

PROTECȚIE

Acest produs este conceput pentru antrenarea vitezei și preciziei loviturilor în sporturi de contact, precum Muay Thai, MMA și kickboxing. **ATENȚIE:** Nicio mănușă de antrenament și niciun echipament de protecție nu poate oferi o protecție completă împotriva accidentărilor.

Produsul este fabricat din materiale durabile, care asigură o rezistență ridicată și o durată de viață îndelungată.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

Produsul trebuie curățat doar cu o cârpă ușor umezită cu apă și o cantitate mică de săpun sau detergent delicat, apoi trebuie uscat bine cu o cârpă uscată sau un prosop.

Folosirea solvenților, a înălbitorilor sau a altor substanțe chimice corozive poate afecta iremediabil produsul și îi poate scurta durata de viață.

Produsul trebuie protejat împotriva impacturilor, temperaturilor ridicate, utilizării necorespunzătoare și oricărei modificări a structurii sale, deoarece acestea pot duce la deteriorare. Trebuie depozitat într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la o temperatură între 15 și 25°C.

Dacă se constată deteriorări, cum ar fi fisuri sau deformări, produsul nu trebuie utilizat și trebuie înlocuit cu unul nou.

FABRICAT ÎN PAKISTAN

PRODUCĂTOR:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLONIA)

CIF: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

SK

Návod na použitie – Tréningové lapy Pao

Tréningové lapy Pao spĺňajú normy CE a požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 (kategória I), ako aj harmonizované normy EN 13277-1:2000 a EN 13277-3:2013.

Vyhĺasenie o zhode EÚ je dostupné na stránke groundgame.com.

Výrobok sa môže používať len na určený účel.

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD

Aby ste výrobok správne používali, oboznámte sa s jeho vlastnosťami a pokynmi na údržbu dôkladným prečítaním tohto návodu.

OCHRANA

Tento výrobok je určený na tréning rýchlosti a presnosti úderov v bojových športoch, ako sú Muay Thai, MMA a kickbox. **UPOZORNENIE:** Žiadna boxerská lapa ani ochranné vybavenie nemôžu zabezpečiť úplnú ochranu pred zraneniami.

Výrobok je vyrobený z odolných materiálov, ktoré zabezpečujú vysokú trvácnosť a dlhú životnosť.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

Výrobok čistite iba jemne navlhčenou handričkou s malým množstvom mydla alebo iného jemného čistiaceho prostriedku a následne ho dôkladne osušte suchou handričkou alebo uterákom.

Použitie rozpúšťadiel, bielidiel alebo iných agresívnych chemikálií môže výrobok trvalo poškodiť a skrátiť jeho životnosť.

Výrobok musí byť chránený pred mechanickým poškodením, vysokými teplotami, nesprávnym používaním a akýmkoľvek úpravami jeho konštrukcie, pretože to môže viesť k jeho znehodnoteniu. Skladujte ho na suchom a tienistom mieste pri teplote 15 – 25°C.

Ak zistíte poškodenie, ako sú praskliny alebo deformácie, výrobok nepoužívajte a vymeňte ho za nový.

VYROBENÉ V PAKISTANE

VÝROBCA:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLSKO)

IČ DPH: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

SL

Navodila za uporabo – Trening ščitniki Pao

Trening ščitniki Pao so skladni s standardi CE in zahtevami Uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta (kategorija I) ter usklajenimi standardi EN 13277-1:2000 in EN 13277-3:2013.

Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani groundgame.com.

Izdelek se lahko uporablja le za predvideni namen.

PRED UPORABO SKRIBNO PREBERITE TA NAVODILA

Da bi izdelek pravilno uporabljali, se seznanite z njegovimi lastnostmi in navodili za vzdrževanje ter skrbno preberite ta priročnik.

ZAŠČITA

Ta izdelek je zasnovan za vadbo hitrosti in natančnosti udarcev pri borilnih športih, kot so Muay Thai, MMA in kickboks. **OPOZORILO:** Nobena boksarska lapja in nobena zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami.

Izdelek je izdelan iz trpežnih materialov, ki zagotavljajo dolgo življenjsko dobo in visoko odpornost.

VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

Izdelek čistite samo z rahlo navlaženo krpo z majhno količino mila ali blagega čistilnega sredstva, nato ga temeljito osušite s suho krpo ali brisačo.

Uporaba topil, belil ali drugih agresivnih kemikalij lahko trajno poškoduje izdelek in zmanjša njegovo učinkovitost ter življenjsko dobo.

Izdelek je treba zaščititi pred mehanskimi poškodbami, visokimi temperaturami, nepravilno uporabo in kakršnimi koli spremembami v njegovi strukturi, saj lahko to povzroči njegovo poškodbo. Izdelek shranjujte v suhem in senčnem prostoru pri temperaturi med 15 in 25°C.

Če opazite poškodbe, kot so razpoke ali deformacije, izdelka ne smete več uporabljati in ga morate zamenjati z novim.

IZDELANO V PAKISTANU

PROIZVAJALEC:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jednostki 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLJSKA)

Davčna številka: 9292044002

E-pošta: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

SV

Bruksanvisning – Pao-träningsssköldar

Pao-träningsssköldar uppfyller CE-standarder och kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 (Kategori I) samt de harmoniserade standarderna EN 13277-1:2000 och EN 13277-3:2013.

EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på groundgame.com.

Produkten får endast användas enligt dess avsedda syfte.

LÄS DENNA MANUAL NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING

För att använda produkten korrekt, vänligen bekanta dig med dess egenskaper och skötselråd genom att läsa denna manual noggrant.

SKYDD

Denna produkt är avsedd för att träna slagprecision och hastighet i kampsporter som Muay Thai, MMA och kickboxning. **WARNING:** Inga boxningspads eller skyddsutrustning kan garantera fullständigt skydd mot skador.

Produkten är tillverkad av slitstarka material som garanterar lång hållbarhet och hög motståndskraft.

SKÖTSEL OCH FÖRVARING

Produkten bör rengöras enbart med en lätt fuktad trasa med en liten mängd tvål eller mildt rengöringsmedel och därefter torkas noggrant med en torr trasa eller handduk.

Att använda lösningsmedel, blekmedel eller andra frätande kemikalier kan orsaka bestående skador på produkten och förkorta dess livslängd.

Produkten bör skyddas mot mekaniska skador, höga temperaturer, felaktig användning och ändringar i dess konstruktion, då detta kan påverka dess funktion. Förvara produkten på en torr och skuggad plats vid en temperatur mellan 15 och 25°C.

Om skador upptäcks, såsom sprickor eller deformationer, ska produkten inte längre användas och bör bytas ut mot en ny.

TILLVERKAD I PAKISTAN

TILLVERKARE:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLEN)
Momsregistreringsnummer: 9292044002
E-post: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

HU

Használati útmutató – Pao edzőpajzsok

A Pao edzőpajzsok megfelelnek a CE szabványoknak, valamint az Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/425 rendeletének (I. kategória), továbbá az EN 13277-1:2000 és EN 13277-3:2013 harmonizált szabványoknak.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a groundgame.com weboldalon.

A terméket kizárólag az előírt módon szabad használni.

OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

A termék helyes használata érdekében kérjük, ismerkedjen meg annak jellemzőivel és karbantartási utasításaival, figyelmesen elolvassa ezt a kézikönyvet.

VÉDELEM

Ez a termék arra szolgál, hogy javítsa az ütések sebességét és pontosságát olyan küzdősportokban, mint a Muay Thai, MMA és kick-box. **FIGYELMEZTETÉS:** Egyetlen edzőpajzs vagy védőfelszerelés sem garantál teljes védelmet a sérülésekkel szemben.

A termék tartós anyagokból készült, amelyek hosszú élettartamot és nagy ellenállást biztosítanak.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

A terméket csak enyhén megnedvesített ruhával szabad tisztítani, amelyre kevés szappant vagy gyenge tisztítószer kell tenni, majd alaposan meg kell szárítani egy száraz kendővel vagy törölközővel.

Oldószerek, fehérítők vagy más maró vegyszerek használata visszafordíthatatlan károsodást okozhat a termékben, és jelentősen csökkentheti annak élettartamát.

A terméket védeni kell a mechanikai sérülésektől, magas hőmérséklettől, helytelen használatától és szerkezetének bármilyen módosításától, mert ezek károsíthatják azt. Száraz, árnyékos helyen, 15–25°C közötti hőmérsékleten tárolandó.

Ha sérülést, például repedést vagy deformációt észlel, a terméket nem szabad tovább használni, és ki kell cserélni egy újra.

PAKISZTÁNBAN GYÁRTVA

GYÁRTÓ:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (LENGYELORSZÁG)

Adószám: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

IT

Manuale d'uso – Scudi da allenamento Pao

Gli scudi da allenamento Pao sono conformi agli standard CE e ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio (Categoria I), nonché alle norme armonizzate EN 13277-1:2000 e EN 13277-3:2013.

La dichiarazione di conformità UE è disponibile su groundgame.com.

Il prodotto deve essere utilizzato solo per l'uso previsto.

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DELL'USO

Per utilizzare correttamente il prodotto, familiarizzate con le sue caratteristiche e le istruzioni per la manutenzione, leggendo attentamente questo manuale.

PROTEZIONE

Questo prodotto è progettato per allenare la velocità e la precisione dei colpi negli sport da combattimento come Muay Thai, MMA e kickboxing. **ATTENZIONE:** Nessun guanto da passata né attrezzatura protettiva può offrire una protezione totale dagli infortuni.

Il prodotto è realizzato con materiali resistenti che garantiscono un'elevata durata e resistenza.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Il prodotto deve essere pulito esclusivamente con un panno leggermente umido con una piccola quantità di sapone o detergente delicato e poi asciugato accuratamente con un panno asciutto o un asciugamano.

L'uso di solventi, candeggina o altri prodotti chimici aggressivi può compromettere irrimediabilmente il prodotto e ridurre significativamente la durata.

Il prodotto deve essere protetto da danni meccanici, temperature elevate, uso improprio e modifiche strutturali, poiché ciò potrebbe comprometterne la funzionalità. Deve essere conservato in un luogo asciutto e lontano dalla luce diretta, a una temperatura compresa tra 15 e 25°C.

Se si riscontrano danni, come crepe o deformazioni, il prodotto non deve essere più utilizzato e deve essere sostituito con uno nuovo.

PRODOTTO IN PAKISTAN

PRODUTTORE:

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLONIA)

P. IVA: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>